Benjamin Miller Chung

Simon Fraser University Robert C. Brown Hall Office 9210 8888 University Drive Burnaby, BC V5A 1S6 Canada

email: ben_chung@sfu.ca web: www.benjaminchung.ca

Education

2024 – Present	Simon Fraser University Coast Salish Territories/ Burnaby, British Columbia M.A., Linguistics (Thesis-based)
2015 – 2020	University of British Columbia Coast Salish Territories/ Vancouver, British Columbia B.A., Double Specialization in First Nations and Endangered Languages & Linguistics
	Lund University / Lunds universitet Lund, Skåne, Sweden Student Exchange Program: Yiddish Studies & Linguistics

Professional Experience

2020 - 2024

First Peoples' Cultural Council

WJOŁEŁP/ Brentwood Bay, British Columbia

Program Navigator

- Delivered program webinars, project planning and administrative training for grantees
- Liaised and built rapport with First Nations and urban community organizations

Acting Program Coordinator

- Oversaw grant funding decisions and fiscal year end budgeting
- Delivered federal reporting data for the Department of Canadian Heritage
- Launched inaugural 2021-2022 LTP grant stream

Senior Language Program Assistant

- Designed digitization resources and program training curricula
- Trained teams for language revitalization projects in data mobilization and management
- Facilitated governmental reporting and distribution of grant funds

2021 - 2022

Haíłzagy (Heiltsuk) Nation

Wáglísla/ Bella Bella, British Columbia

Curriculum Developer

- Developed children's and adult Haíłzaqvla (Heiltsuk Language) immersion curricula
- Crafted the first Haílzaqvla language nest curriculum package and assessment tool
- Led teacher workshops on practical pedagogy and linguistic topics

2017 - 2021

Urban Haílzaqvla (Heiltsuk Language) Program

Coast Salish Territories/ Vancouver, British Columbia

Language Instructor

- Taught Haílzaqvla vocabulary and grammar in intensive cohort and community classes
- Mentored TAs in program management & language education strategies
- Grew program's off-reserve capacity

Program Coordinator

- Planned community classes & Elder-centred events
- Organized in-person language lessons & childcare with community instructor and TAs

Publications

Journal Papers

- Carpenter, Jennifer, Chase, Bridget, **Chung, Benjamin**, Humchitt, Robyn & Turin, Mark. 'Mobilizing and Activating Haíłzaqvla (Heiltsuk Language) and Culture Through a Community-University Partnership'. *KULA*, *5*(1), 1-10. https://doi.org/10.18357/kula.127.
- Turin, Mark & Chung, Benjamin. 'Temporal concepts and formulations of time in Tibeto-Burman languages'. *The Journal of Asian Linguistic Anthropology*, 1(1), 39-76. http://dx.doi.org/10.17613/s0zk-v035.
- Turin, Mark & **Chung, Benjamin**. 'Colour terms in Tibeto-Burman languages'. *Rocznik Orientalistyczny/Yearbook of Oriental Studies*, 71(2), 198-248. http://doi.org/10.24425/ro.2019.127213.

Presentations & Invited Talks

2024

Chung, Benjamin. "Check Before You Tech' in the Decade of Indigenous Languages". Presented at Archives Association of British Columbia (AABC) / Association of Records Managers and Administrators Vancouver Island (ARMA VI) Joint Conference 2024 (Virtual).

- Chung, Benjamin and Jaskwaan Bedard. "Transcription with ELAN: Controlled Vocabularies with Haida". Presented at Haida Language Gathering 2024, Haida Heritage Centre at Kay 'Llnagaay, Hlgaagilda/ Skidegate, British Columbia (Hybrid-Virtual Component).
- 2023 **Chung, Benjamin** and Dakota Anderberg. "Mobilizing Technology: Reclaiming and Maintaining Indigenous Data". Co-presented at the 27th annual First Nations Education Steering Committee (FNESC) Conference, Coast Salish Territories/ Vancouver, British Columbia.
- Chung, Benjamin, James Thompson, Bridget Chase, Clarissa Forbes, and Evangaline Prevost. "Language Technology Program Training 2023-2024: Vancouver". Co-facilitated workshops in Coast Salish Territories/ Vancouver, British Columbia.
- Chung, Benjamin, James Thompson, Bridget Chase, Evangaline Prevost, and Cara Barter. "Language Technology Program Training 2023-2024: Prince George". Co-facilitated workshops in Lheidli-T'enneh/ Prince George, British Columbia.
- 2023 **Chung, Benjamin** and Kim Lawson. "Archiving Indigenous Language Materials". Co-presented at huncewstuxw tu xe' xe' sqwel 'Bringing Back the Sacred Language' Language Revitalization Skill Development, Snuneymuxw/ Nanaimo, British Columbia.
- 2023 **Chung, Benjamin**, Evangaline Prevost, and Carleen August. "Controlled Vocabularies & Information Management". Co-faciliated in ἀuumaγas/ Port Alberni, British Columbia with Tseshaht Nation.
- Chung, Benjamin, James Thompson, and Magie-Mae Adams. "Language Resource Development & Digital Storage Practices". Co-facilitated series in Lax Kxeen/ Prince Rupert, British Columbia with the Ts'mysen Sm'algyax Language Authority & Gitxaala Nation.
- Glandt, Lisa and **Benjamin Chung**. "Demystifying Databases!" Presented at roundtable discussion at Archives Association of British Columbia (AABC) (Virtual).
- 2022 Chung, Benjamin and Vera Edmonds. "What the Tech? Using FirstVoices and Language Technology in the Classroom". Co-presented with Lilwat Nation representative at the 26th annual First Nations Education Steering Committee (FNESC) Conference, Coast Salish Territories/ Vancouver, British Columbia.

2022	Borland, Kyra and Benjamin Chung . "Audiocassette & Language Material Digitization". Co-facilitated in Wuikinuxv/ Rivers Inlet, British Columbia with Wuiknuxv Nation.
2022	Borland, Kyra and Benjamin Chung . "Audiocassette & Language Material Digitization". Co-facilitated in Nuxalkulmc/ Bella Coola, British Columbia with Nuxalk Nation.
2021	Chung, Benjamin . "Haíłzaqvla Revitalization: Language Nest Training". Facilitated at Gvukva'áus Haíłzaqv (House of the Haíłzaqv) in Wáglísla/Bella Bella, British Columbia with Haíłzaqv Nation.
2021	Sear, Victoria, Benjamin Chung , and Meryl Amos DeLorey-Tully. "Resources for Reclamation: Creating a Relational Dictionary Knowledgebase". Co-presented at the 7th International Conference on Language Documentation & Conservation (ICLDC), Honolulu: University of Hawai'i at Mānoa (Virtual).

Exhibitions

Title: Culture at the Centre 2018

Location: O'Brian Gallery at the Museum of Anthropology at the University of British Columbia

Co-contributed interactive A/V display featuring Heiltsuk language & culture

Date Awarded: 09/01/2024

Funding	
Jacobs Research Funds: Individual Award Agency: University of Washington/Whatcom Museum Foundation Date Awarded: 07/04/2025	\$3000 USD
Graduate Travel and Research Award Agency: Simon Fraser University Date Awarded: 04/28/2025	\$600 CAD
SFU Student-Community Engagement Competition Grand Award Agency: Simon Fraser University Date Awarded: 03/12/2025	\$4,000 CAD
Graduate Fellowship Agency: Simon Fraser University Date Awarded: 09/01/2024	\$7,000 CAD
Canada Graduate Scholarship Master's Program Scholarship Agency: Social Sciences and Humanities Research Council (SSHRC)	\$27,000 CAD

Honours and Awards			
2017	Dean's List Winter Session, University of British Columbia		
2016	UBC German Government Book Prize via Consulate General (Federal Republic of Germany), University of British Columbia		
2015	Dean's List Winter Session, University of British Columbia		
Research Experience			
2025 – Presen	Graduate Research Assistant Supervised by Dr. Marianne Ignace (PI) Department of Linguistics, Simon Fraser University Organize and edit sound files & documents Prepare materials for research dissemination		
2024 – 2025	 Graduate Research Assistant / Language Consultant Supervised by Dr. Nathalie Sinclair (PI), Dr. Cedric Chauve (Co-PI), Sheena Tan (PhD Candidate) Department of Education, Simon Fraser University Preliminary linguistic analysis of mathematics terms and relevant cultural practices and terminology in ?ayajuθəm speech-contexts Integration of ?ayajuθəm into learning tools and modules for secondary-level mathematics curricula 		
2025	 Graduate Research Assistant Supervised by Dr. Donna Gerdts (PI) Department of Linguistics, Simon Fraser University Organizing and editing Halkomelem sound files and documents Creating concordances for legacy texts Web development and language database support 		
2019 – 2021	 Undergraduate Research Assistant Supervised by Dr. Mark Turin (PI), Victoria Sear (PhD Candidate) Department of Anthropology, University of British Columbia Researched print and digital dictionary metadata and accessibility Catalogued 100+ Indigenous language dictionaries in project database 		
2017 – 2020	Undergraduate Research Assistant Supervised by Dr. Mark Turin (PI) Institute for Critical Indigenous Studies, University of British Columbia		

- Coordinated Hailzaqvla project teams & data sharing
- Digitized and mobilized archival language documents & media
- Researched Indigenous language pedagogies, learning models, and lexicography

2019 – 2020 **Production Assistant**

Supervised by Farah Nosh

Graduate School of Journalism, University of British Columbia

- Analyzed regional endangered language data and trends
- Developed community support and outreach strategies with partners

Service and Outreach

Conference Organizing & Volunteering		
2022 – 2023	Planning Committee Member of 2023 Summer Learning Series: huncewstuxw tu xe' xe' sqwel 'Bringing Back the Sacred Language' – Language Revitalization Skill Development, hosted by First Peoples' Cultural Council	
2017	Student Volunteer at BC Breath of Life Archival Institute for First Nations Languages, hosted at the University of British Columbia (First Nations & Endangered Languages Program)	
Community Engagement		
2022 – 2025	Volunteer Assets Cataloguer at the Vancouver Black Library	
2024	Invited Guest at the Office of the Commissioner of Indigenous Languages (OCIL) First Nations & Métis Language Gathering Meeting in Vancouver	
2023	Volunteer at Mother's Day Traditional Pow Wow, hosted at Trout Lake Community Centre	
2017	Student Volunteer at 3 rd Annual Nehiyo-paskwa-itsimowin Powwow, hosted at the University of British Columbia	
Departmental Service		
2024 – Present	Committee Member on Graduate Student Colloquia Committee, at SFU Department of Linguistics	
2024	Committee Member in Interdisciplinary Language Program Training Working Group, at First Peoples' Cultural Council	

University Teaching Experience

Instructor of Record

Summer 2025 IED 199 A01 (31446): Special Topics in Indigenous Education:

Technology for SENĆOŦEN Learning

University of Victoria in partnership with WSÁNEĆ College

Graduate Teaching Assistant

Summer 2025 LING 831 G110: Morphology and Syntax of an Indigenous

Language

Simon Fraser University – Dr. Peter Jacobs

Duties: Organizing Class Materials, Classroom Activities, Editing

Papers.

LING 834 G110: Effective Pedagogies and Materials Development

for Indigenous Language

Simon Fraser University – Juniper Scheel, PhD Candidate

Duties: Marking.

Spring 2025 LING 832 G110: Narrative and Discourse Structure of an

Indigenous Language

Simon Fraser University – Dr. Marianne Ignace

Duties: Organizing Class Materials, Classroom Activities, Editing

Papers.

Fall 2024 LING 833 G110: Socio-cultural and Cognitive Aspects of an

Indigenous Language

Simon Fraser University – Dr. Marianne Ignace

Duties: Organizing Class Materials, Classroom Activities, Editing

Papers.

Languages

Language Proficiencies

English: First language speaker

Korean: Heritage Spanish: Conversant

Brazilian Portuguese: Conversant

German: Intermediate Yiddish: Intermediate

Fieldwork/ Experience With

Runasimi / Quechua (Cusco dialect, Quechuan)

hənqəminəm (Downriver Halkomelem, Central Coast Salish) Hul'q'umi'num' (Island Halkomelem, Central Coast Salish)

?ay?ajuθəm / Comox-Sliammon (Central Coast Salish)

Haiłzagyla / Heiltsuk (Upper Northern Wakashan)

Kwak'wala (Northern Wakashan)
Tŝilhqot'in / Chilcotin (Northern Athabaskan)

Additional Skills

Language Documentation: ELAN, Praat, Audacity, Express Scribe.

(Digital) Asset Management: Confluence (Atlassian), PARADESIC, lameta, CollectiveAccess, Omeka.

Archiving: Dublin Core Metadata Terms, Rules for Archival Description (RAD), Brian Deer

Classification System (BDC). **Programming**: C, Python.

Development: HTML/CSS, Django.

Learning Management Systems (LMS): Articulate 360, Canvas, Moodle.

Other: Microsoft Office, Jira (Atlassian), WordPress, Camtasia.